



ŽELEZIARNE
PODBREZOVÁ

PODBREZOVAN 23

Dvojtyždenník Železiarní Podbrezová a.s. | ročník LXVI | vyšlo 19. novembra 2010

- 1 **ESTA**
v Bratislave
- 2 **V ŽP VVC s.r.o.**
- 3 **Pred opravami**
- 4 **Predstavujeme kandidátov**
- 5 **Čitateľská anketa**
- 6 **Hodnotíme sezónu**



European Steel Tube Association
Association Européenne du Tube d'Acier

S Ing. Júliusom Kriváňom, obchodným riaditeľom ŽP a.s. V prospech zváraných rúr

Na sklonku októbra zasadala Európska asociácia výrobcov oceľových rúr (European Steel Tube Association - ESTA) v Bratislave a jej hosťiteľmi boli tentokrát Železiarne Podbrezová a.s. Pán riaditeľ, ako hodnotíte priebeh zasadnutia

- Musím upresniť, že šlo o stretnutie výrobcov ťahaných rúr bezšvíkových aj zváraných. Na stretnutí sa zúčastnilo dvadsaťosem zástupcov významných európskych výrobcov oceľových rúr, ktorí konštatovali, že situácia na trhu presných rúr je lepšia ako vlni, ale nedosahuje ani zďaleka úroveň rokov 2007 a 2008.

Ako možno charakterizovať súčasnú situáciu vo svete oceľových

rúr z pohľadu členov ESTA?

- Situácia na trhu presných rúr sa za posledné roky mení v prospech zváraných rúr, ktoré v mnohých aplikáciách nahrádzajú bezšvíkové. Veľký vplyv majú importy z Číny, tento rok podstatne narástli dovozy z Indie a Japonska. Všetci konštatovali, že európski skladníci sa správajú oveľa opatrnejšie



ako pred krízou a nenavyšujú zásoby. Objednávajú len to, čo vedia, že dokážu rýchlo predať. **Ako sa javí situácia vo svete do najbližších mesiacov?**

- Sú určité obavy ako sa bude vyvíjať výroba automobilového priemyslu, ktorý je veľkým spotrebiteľom, hlavne presných zváraných rúr. Energetický priemysel rovnako odsúva niektoré veľké projekty. O skladníkoch som sa už zmienil. Preto je ťažko predpovedať dlhodobější vývoj na trhu presných rúr. **A keď to premietneme do podmienok našej spoločnosti?**

- Naša firma je súčasťou európskeho, ale aj svetového trhu presných rúr, pretože naše rúry exportujeme aj mimo európskeho trhu. Nie sme však tak veľký výrobca ako Vallourec alebo Salzgitter, ale sme významným hráčom z pohľadu objemu výroby, hlavne pre energetický a strojársky priemysel. V priebehu tohto roka sme postupne zvyšovali objem zákaziek z 1800 ton na 3600 až 3800 ton. Myslím si, že toto je objem, ktorý by sme mali udržať pre najbližšie obdobie a takto sme postavili plán pre rok 2011, keď je objem predaja presných rúr 44 350 ton, čo je priemer 3 700 ton na mesiac. *ok*

Interaktívne tabule aj v našich školách Opäť šanca na zatraktívnenie vyučovania

V priebehu minulého týždňa pribudli v našich školách (SSOŠ a SG) dve nové dotykovo interaktívne tabule IQ Board PS, ktoré môžu významne ovplyvniť kvalitu vyučovacieho procesu.

Nadácia Miška Sotáka

Interaktívna tabuľa je moderná vyučovacia pomôcka, ktorej podstatou je farebný dotykový displej, kde vyučovaná téma z PC je prostredníctvom prepojenia s dataprojektorom zobrazená na tabuľi. V porovnaní s klasickou tabuľou umožňuje ovládanie a vpisovanie pomocou prsta alebo špeciálneho pera. Interaktívna tabuľa výrazne pomáha k zatraktívneniu

aj takých predmetov, ktoré sú všeobecne považované za nie veľmi obľúbené. Umožňuje učiteľovi vopred si pripraviť prezentácie, texty a úlohy, ktoré žiaci nie len dopĺňajú, ale aj tvoria. Osvojovanie si učiva na základe rôznych hier a ak-

tívneho zapájania žiakov, tvorivého prístupu, vedie potom k jeho lepšiemu pochopeniu. Na konci hodiny, pri zisťovaní spätnej väzby a zhrnutí učiva, je možné všetky informácie premietnuť znova. Interaktívnu tabuľu je možné využívať pri vyučovaní jazykov, prírodovedných i odborných predmetov, umožňuje nie len sprístupňovanie učiva, ale aj jeho zaujímavejšie a názornejšie preverovanie. V neposlednom rade tiež prispieva k vytváraniu

(Pokračovanie na str. 5)



A viete, že o dva týždne príde Mikuláš?

Pred komunálnymi voľbami

O niekoľko dní sa otvoria volebné miestnosti a opäť budeme mať možnosť vyjadriť svoj názor. Mnohí sú skeptickí a povedia si, že načo by tam chodili. A to je chyba. Práve teraz máme šancu ovplyvniť zmenu.

Editoriál

Máte pocit, že to v tej vašej dedine či meste neklape tak, ako by malo? Alebo sa podľa vás financie nevykladajú na potrebné účely? Vaše cestné komunikácie sú zanedbané, či služby nie sú na požadovanej úrovni? A navyše, šťve vás, že v susednej obci to funguje a vo vašej nie?

Práve preto je tu aj vaša príležitosť. Výsledky týchto komunálnych volieb totiž ovplyvnia najbližšie štyri roky života slovenských miest a obcí.

Každý z nás môže svojim hlasom ovplyvniť zmenu. Právo zúčastniť sa volieb treba využiť aj v prípade vašej spokojnosti so všetkým.

Dňa 27. novembra si naplánujte návštevu volebných miestností vo vašom volebnom obvode a vyjadrite svoj názor. Nezabudnite si zobrať občiansky preukaz a vybrať správnych kandidátov. Ak váhate, uveďte si, že každý hlas rozhoduje a preto netreba ten svoj nechať prepadnúť.

ok



Foto: A. Nociarová

**S profesorom Ing. Ľudovítom Parilákom, riaditeľom ŽP VVC s.r.o.
a manažérkou kvality Ing. Lenkou Haviarovou**



Osvedčenie otvára nové možnosti

Pri rozhovore k prvému výročiu existencie vašej spoločnosti (1. augusta 2009) ste označili za prvoradé získať „Osvedčenie pre vykonávanie výskumno – vývojovej činnosti“, ktoré vydáva Ministerstvo školstva, vedy, výskumu a športu Slovenskej republiky (MŠVVaŠ SR).

Ako sa vám v tomto smere darí?

- Prípravy na získanie osvedčenia sme rozbehli už v čase založenia našej spoločnosti. V prvej fáze bola podaná žiadosť na MŠVVaŠ SR, na sekciu vedy a výskumu. Obsahom bola dokladovaná publikačná činnosť v oblasti vedy a výskumu, prehľad organizovaných vedeckých a odborných podujatí, riešenia výskumných projektov, ktorých výsledky boli uplatnené v hospodárskej praxi, prínosy z výskumnej a vývojovej činnosti, zabezpečenie výchovy a vzdelávania pracovníkov v oblasti výskumu a vývoja, vybavenosť prístrojovou a laboratórnou technikou používanou v rámci vývoja a výskumu – v spolupráci s materskou spoločnosťou Železiarňami Podbrezová a.s.

Jedným z najdôležitejších kritérií bolo zabezpečenie kvality riadenia v oblasti výskumu a vývoja, certifikátom ISO 9001. Proces certifikácie zabezpečoval certifikačný orgán systémov manažérstva CERTIWELD z Výskumného ústavu zvaračského v Bratislave. Prípravy prebiehali od júna do septembra tohto roku. Predmetom certifikácie Systému manažérstva kvality bol výskum a vývoj v oblasti prírodných a technických vied. Certifikačný audit sa uskutočnil v dvoch etapách, návrhu a zavedenia systému.

Príprava dokumentácie Systému manažérstva kvality, spočívajúca vo vyhlásení politiky a cieľov kvality, príručky kvality, dokumentov, vrátane záznamov určených organizáciou na zabezpečenie efektívneho plánovania, organizovania a riadenia procesov s cieľom splnenia požiadavky zákazníka a zvýšenia jeho spokojnosti, bola náročná. Celý proces certifikácie bol ukončený 13. septembra, kedy naša spoločnosť získala osvedčenie na Systém manažérstva kvality ISO 9001.

Dňa 7. októbra 2010 nám MŠVVaŠ SR, ako správny orgán, príslušný podľa ustanovenia paragrafu 26a odst. 11 zákona č. 172/2005 Z.z. organizácií štátnej podpory výskumu a vývoja a o doplnení zákona č. 575/2001 Z.z. o organizácii činnosti vlády a organizácii ústrednej štátnej správy v znení neskorších predpisov, v znení zákona č. 233/2008 Z.z. na základe žiadosti vydalo Osvedčenie o spôsobilosti vykonávať výskum a vývoj. Platnosť tohto osvedčenia je 6 rokov, t.j. do 7. októbra 2016. Napriek tomu, po dovŕšení troch rokov od založenia našej spoločnosti, budeme musieť vyplniť ďalší

formulár, ktorý má potvrdiť životaschopnosť našej organizácie v zmysle plnenia predpísaných kritérií pre výskumnú a vývojovú činnosť.

Čo znamená pre vás vlastniť toto osvedčenie?

- Osvedčením o spôsobilosti vykonávať výskum a vývoj sme získali možnosť uchádzať sa o projekty, ktoré sú financované zo štátnych zdrojov, prípadne zo štrukturálnych fondov Európskej únie, zameraných na výskum a vývoj.

Pán profesor, prezradíte nám, ako pokračujete v projekte „Adaptívne riadenie procesu kontinuálneho odlievania v ŽP a.s.“?

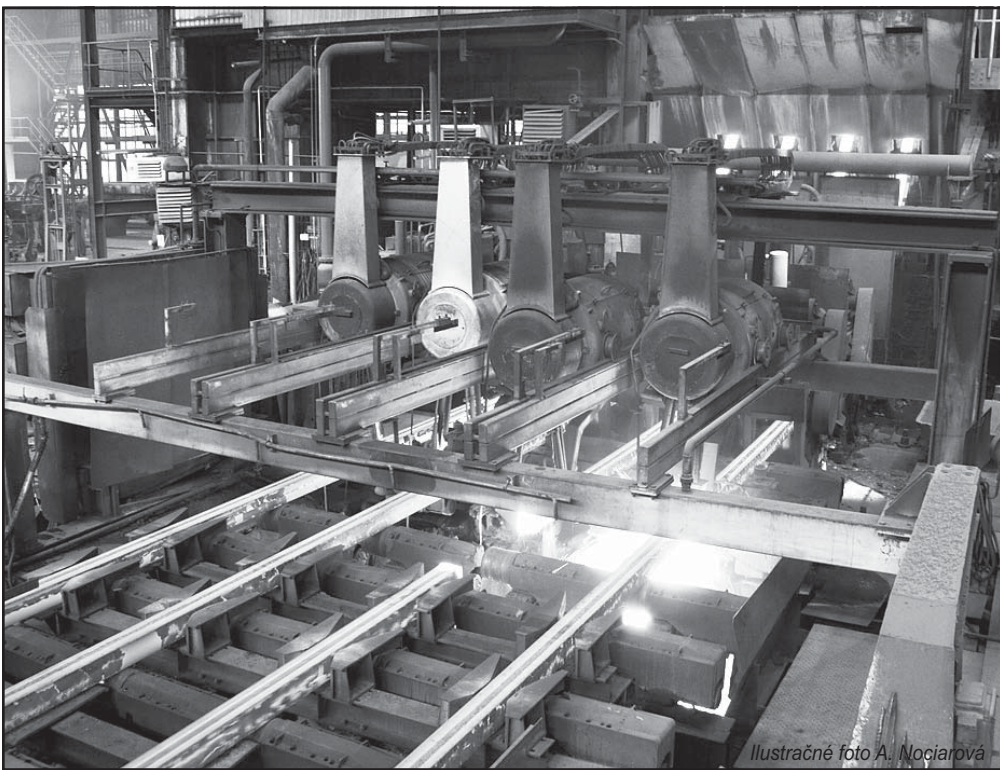
- V tejto oblasti sme, myslím si, urobili doposiaľ veľký kus práce. V súčasnosti je nastavený algoritmus výpočtov, pre ktoré je potrebné získať reprezentatívne vstupné parametre priamo zo zariadenia kontinuálneho odlievania ocele. V spolupráci s Vysokým učením technickým v Brne a Strojníckou

fakultou STU v Bratislave momentálne modelujeme optimálne podmienky ostreku v sekundárnej sekcii kontinuálneho odlievania. Po ich získaní a experimentálnom overení v prevádzkarni začneme s prvými optimalizačnými výpočtami. Aktuálnosť tejto úlohy bude umocnená v prípade realizácie zámerov rekonštrukcie zariadenia plynulého odlievania ocele.

Aké ďalšie aktivity máte rozpracované a čo plánujete realizovať v najbližšom období?

- Tento rok sme v našej hodnotiacej ročnej správe označili za obdobie stabilizácie činnosti. Sme veľmi mladý kolektív, no v budúcom roku bude našim cieľom zabezpečiť vysokú úroveň výskumnej činnosti už v troch oddeleniach. V súčasnosti vyhodnocujeme výsledky dosiahnuté v projekte európskej siete aplikovaného výskumu a vývoja EUREKA a môžeme konštatovať, že doposiaľ dosiahnuté výsledky sú veľmi pozitívne. Pracovný seminár s hodnotením sa uskutoční 16. novembra 2010, za účasti štyroch európskych krajín v slovinskom meste Portorož. No, ale o tom už nabadúce.

O. Kleinová



Ilustračné foto A. Nociarova

Pri nedávnej ceste Európou, v izbe, v hoteli jednej krajiny, som našiel veľmi dobre graficky tvorenú, skoro stostránkovú publikáciu. Podľa titulnej strany, cieľom magazínu bola propagácia krajiny Európskeho spoločenstva, teda pre zahraničných turistov. Škoda však, že nijako nemôžem komentovať obsah tejto reklamnej publikácie. Aj keď je určená predovšetkým zahraničným turistom, vydavateľ pre nepochopiteľné dôvody publikáciu nevydal v niektorom jazyku bežne používanom vo svete - napríklad v anglickom, alebo nemeckom, či francúzskom. Reklamný magazín bol len v lokálnom jazyku, ktorý nepatrí medzi používané jazyky občanstva druhých krajín. Magazín minul cieľ - propagovať krajinu zahraničným turistom. Keďže ten jazyk ani ja nepoznám, znechutené som publikáciu

Z redakčnej pošty

Základ kvality Podbrezovana

odhodil. Toto ma napadlo keď som čítal posledné vydanie Podbrezovana, v ktorom redakcia vyzýva čitateľov, aby vyjadrili či sú spokojní s obsahom časopisu.

Odpovedajúc na túto otázku, osobne môžem len povedať, že Podbrezovan vytvárajú ľudia so správnym pochopením, ku komu sa prihovárajú cez stránky časopisu. Časopis nemiňa svoj cieľ tak, ako to robí spomínaný magazín. Dôležitým faktom je, že časopis nie je nejakou verziou bulletinu vedenia podniku pre zamestnancov, ako to vidím na príklade niektorých závodných časopisov. Je nezávislým

periodikom vydávaným v podniku, adresovaným nielen odbornej stránke výroby a zamestnancom podniku, ale aj ich rodinám a širokej verejnosti Horehronia. Podnik a celá verejnosť v okruhu Železiarní Podbrezová sú v ekonomickej a spoločenskej vzájomnosti. Preto je veľmi hodnotné, že Podbrezovan sa správne venuje takej širokej problematike, ktorá zaujíma zamestnancov, ale aj rodinných príslušníkov i verejnosť, v okruhu pôsobnosti Železiarní. Nezasahuje pritom zbytočne do tém a oblastí, pre ktoré sú určené denníky alebo iné média.

Inými slovami, z odborného novinárskeho hľadiska, Podbrezovan patrí svojou kvalitou medzi najlepšie závodné časopisy, ktoré som mal možnosť poznať. Dovolím si to tvrdiť ako človek, ktorý väčšinu života venoval práci v novinách a vo vydávaní rôznych periodík, tak kedysi na Slovensku, ako aj v Kanade. Osobitne oceňujem vedenie Železiarní Podbrezová, že má veľmi rozumný, skutočne demokratický prístup k vydávaniu a tvorbe tohto časopisu. Dáva jeho autorom a tvorcom priestor samostatnosti. Takáto vzájomná koordinácia medzi vedením podniku, ktoré správne chápe úlohu časopisu, odborne zdatnými tvorcami časopisu a podporujúcou čitateľskou verejnosťou, tvorí ten základ, z ktorého pramení kvalita Podbrezovana.

Jan Kučerák, Ontario, Kanada

S Ing. Milanom Podkonickým, vedúcim centrálnej údržby PRED DECEMBROVÝMI OPRAVAMI

Bližšie sa decembrové opravy v strategicky najdôležitejších výrobných prevádzkarniach – valcovní bezšvíkových rúr a oceliarni, predznamenávajú koniec roka.

Máte už stanovené termíny opráv?

- Termíny stredných opráv v prevádzkarniach oceliareň a valcovňa bezšvíkových rúr sú dôležitou súčasťou schváleného ročného grafikonu opráv, ktorý zohľadňuje všetky plánované odstávky výroby. Prerušenia



výroby sú podmienené nevyhnutnosťou vykonania rozsahom väčších opráv technologických zariadení. Vedenie našej akciovej spoločnosti pred plánovanými termínmi opráv - vzhľadom na stav technologických zariadení a náplň jednotlivých prevádzkarní zákazkami – upresňuje termíny začatia a ukončenia opráv. Tento postup bol uplatnený aj pred stanovením konečných termínov tohtoročných decembrových opráv, ktoré sa začínajú 13. decembra 2010 v prevádzkarni valcovňa bezšvíkových rúr, ráno od 6. hodine a pokračovať budú do 23. decembra. V uvedený deň prebehnú v prvej zmene tzv. "studené skúšky" jednotlivých technologických zariadení, bez procesu valcovania. Skúšobné valcovanie, tzv. "teplé skúšky," sa uskutočnia 27. decembra v prvej zmene.

V prevádzkarni oceliareň sa začína stredná oprava 20. decembra a jej ukončenie je naplánované na 23. decembra v prvej zmene vykonaním funkčných

skúšok. Spustenie výroby je stanovené rovnako ako vo valcovni bezšvíkových rúr na 27. decembra, ráno od 6. hodiny.

Doplnil by som ešte dôležitú opravu v prevádzkarni ťaháreň rúr, kde od začiatku tohto mesiaca až do 21. novembra prebieha generálna oprava žihacej pece č. 2,

ktorá je zameraná na výmenu celého chladiaceho úseku a opravu žihacieho priestoru pece (na fotografii pohľad na montážne práce nových chladiacich kanálov).

Na ktoré technologické zariadenia sa upriamite?

- Vo valcovni bezšvíkových rúr to bude hlavne oprava stropu karuselovej pece v časti tretej a štvrtej zóny. Zhoršený stav stropných panelov sa prejavil už v polovici tohto roku. Uvedený úsek je nevyhnutné opraviť po takmer desaťročnej prevádzke. Ďalšie - rozsahom väčšie opravy, budú vykonané na nožnici Lindemann, pretlačovacej stolice, odvalcovacom zariadení, v celom úseku dopravných trás kabíny č. 6 a späťnej dopravy trŕňových tyčí, na prevodkách valcovacieho stojana redukovne a v neposlednom rade na chladničku za redukovňou. To sú tie rozhodujúce zariadenia. Je samozrejme potrebné uviesť, že opravy budú prebiehať aj na ostatných agregátoch, tak v teplej časti valcovacej trate, ako aj v úpravni.

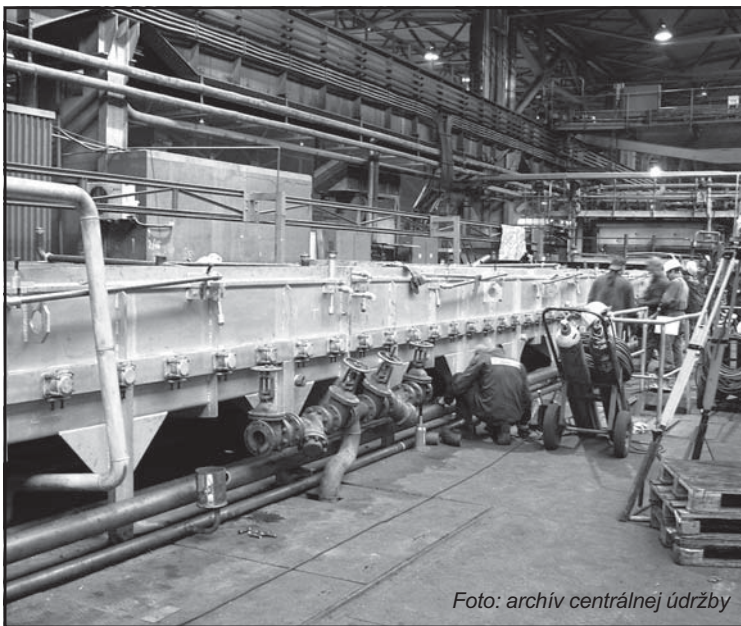


Foto: archív centrálnej údržby

V prevádzkarni oceliareň bude dôraz kladený na elektrický oblúkový pec. Po augustových opravách na ramenách č. 1 a č. 3 pripravujeme celkovú výmenu ramena č. 2, ktoré bolo počas prevádzkovania viackrát poškodené. Ďalej je nevyhnutné vykonať opravu uloženia otočného dopravníka pece EAF. V odsávacej časti odťahového potrubia bude vymenená klapka A0 a taktiež budú vymenené poškodené časti odsávacieho potrubia pred a za klapkou A1B. Na odsávacom ventilátore č.1 pripravujeme výmenu

obežného kolesa. V stredisku zariadenia pre plynulé odlievania ocele (ZPO) bude realizovaná oprava poškodených hlavných nosníkov pre uloženie kryštalizátorov.

Využijete aj služby externých dodávateľov?

- Každoročne využívame pri rozsiahlejších opravách služby externých dodávateľov. Podobne je to aj v tomto roku. Je to dané jednak požiadavkou na špecializované služby, ale aj požiadavkou na doplnenie vlastných údržbárskych kapacít pre časové zvládnutie opráv.

(vk)

Prečítali sme za vás

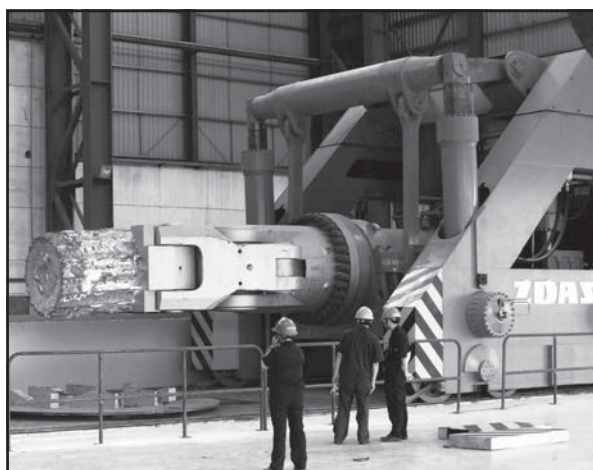
Najväčší manipulátor úspešne odovzdaný zákazníkovi

V októbri boli vo firme WHHI Wuhan v provincii Hubei, v centrálnej oblasti Číny, dokončené skúšky najväčšieho manipulátora ŽDAS, dodaného pod označením QKK 100.

K prvým kontaktom so zákazníkom došlo už v roku 2007 pri príležitosti veľrhu CIMT v Pekingu. Firma WHHI Wuhan je súčasťou koncernu China Shipbuilding Industry, ktorá s viac než 70 tisíc zamestnancami produkuje dielce pre lodnú a námornú dopravu. Podnik v meste Wuhan, v ktorom bol manipulátor realizovaný, je zhruba rovnako veľký ako akciová spoločnosť ŽDAS, dokonca s podobným zameraním na metalurgiu a strojársku výrobu.

Mesto Wuhan leží asi 300 km západne od Šanghaja. Patrí medzi stredne veľké čínske mestá, čo v ich realite zodpovedá zhruba 10 miliónom obyvateľov.

Vo vybavení novej haly je samozrejme popri manipulátore ŽDAS aj lis pre voľné kovanie sily 80 MN, dodaný kórejskou firmou HBE. Zákazník sa na dodávke podieľal výrobou koľajšťa manipulátora. To všetko je



Manipulátor QKK 100 vo firme WHHI Wuhan je meradlom súčasných možností výrobného potenciálu firmy ŽDAS, a.s.

riadené spoločným integrovaným systémom, vytvoreným v spolupráci firiem ŽDAS a HBE.

Vzhľadom na veľkosť vlastného zariadenia manipulátora nemohli byť - samozrejme - urobené kompletne skúšky našej montáže a tak sa musel rad problémov riešiť až na mieste u zákazníka. Vďaka úsiliu našich technikov a šéfa montérov, ktorý riadil celú výstavbu, sa podarilo všetky problémy vyriešiť k spokojnosti zákazníka. S ab-

normálnymi rozmermi celého zariadenia boli spojené i väčšie nároky na samotnú expedíciu, najväčšie jednotlivé dielce vážili až 80 ton, a tak boli ako nadrozmerné náklady prevážané za pomoci návesov do prístavu v Hamburgu a odtiaľ do Číny.

Dňa 10. novembra bolo podpísom záverečného protokolu celého zariadenie úspešne odovzdané zákazníkovi.

Ing. Pavel Ondráček, OST ŽDAS, a.s.

ZO SVĚTA OCELE

■ Oceliarsky koncern Voestalpine vybudoval a v súčasnosti otvoril nové „Inovačné centrum ocele“, ktoré sa má koncentrovať na technológiu povrchov a na analýzu. Zamestnáva sedemdesiat výskumníkov a skúšobných technikov. Generálny riaditeľ Wolfgang Eder a vedúci výskumu Peter Schwab predstavili - ako príklad výsledkov výskumu v tejto oblasti - na trh uvádzajú novú oceľ s označením „phs-ultraform“ pre automobilový priemysel, ktorá ponúka popri znížení hmotnosti väčšiu odolnosť proti nárazu a optimálnu tvárnosť. K uvedenému sú potrebné aj nové meracie a analytické metódy. Koncern sleduje stratégiu, zaisťovanie si popredného postavenia v technológii a v kvalite. Preto v období krízy investoval do výskumu 110 miliónov eur, čo mu umožnilo krízu rýchlejšie a úspešnejšie prekonať. Eder poukázal i na globálnu výskumnú sieť koncernu Voestalpine, na úzku spoluprácu so zákazníkmi i dodávateľmi a udržiavanie partnerstva s univerzitami, odbornými vysokými školami a s výskumnými zariadeniami.

■ USA podali žalobu Svetovej obchodnej organizácii na Čínu. Obchodné spory týchto dvoch krajín sa vyostreli, vyvolalo ich zrušenie čínskych exportných ciel na elektrotechnickú oceľ pre energetiku. Tieto clá boli zrušené už v apríli tohto roka. Americkí výrobcovia ocele vedú úspešnú lobistickú prácu proti dovozom celého radu oceliarskych výrobkov z Číny, ktoré domáci priemysel poškodzujú. Americký poverenec pre obchod Ron Kirk sa odvoláva v žalobe na to, že ceny amerických exportov do Číny sa obchodnými opatreniami podstatne predražujú. Niektorým americkým výrobcom - ako AK Steel Holding Corp a Allegheny Ludlum Corp, je zabraňovaný prístup na čínske trhy. V roku 2008 hodnota amerických exportov elektrotechnických ocelí do Číny predstavovala 200 miliónov USD.

■ Oceliarsky koncern ArcelorMittal chce investovať ďalšie dve miliardy dolárov do zvýšenia vlastného zásobovania železnou rudou, čo mu priniesie úsporu 4 miliardy USD. Vedenie koncernu oznámilo, že ich cieľ v oblasti úspor bude dosiahnutý zvyšovaním efektivity do konca roka 2012. Od začiatku krízy ušetrili 3 miliardy USD. Veľká časť z toho bola dosiahnutá znížením zamestnancom. Investície do ťažby železnej rudy majú pokračovať do roku 2015. Už v marci šéf banskej oblasti oznámil, že ArcelorMittal do roku 2015 svoju ťažbu železnej rudy zvýši na 100 miliónov ton, čo by bolo zvýšenie o 50 percent. Koncern vyčíslil náklady na tento projekt na 4 miliardy dolárov.

(Svět ocele)

Opýtali sme sa našich spolupracovníkov, ktorí kandidujú v komunálnych voľbách na post starostu obce v regióne

„Čo budete považovať za prioritu v prípade, že vás zvolia v komunálnych voľbách za starostu?“

(Dokončenie z minulého čísla)

Jozef ROHÁČ, kandiduje v Predajnej

V ŽP pracuje od roku 1972, v súčasnosti ako zamestnanec centrálnej údržby vo valcovni bezvíkových rúr ako prevádzkovo – technický zamestnanec



- V prípade môjho zvolenia mám viac priorít, ale za hlavnú považujem realizáciu projektu výstavby kanalizácie odpadových vôd a čističku odpadových vôd. Ďalšími prioritami sú: oprava hlavného vodovodného potrubia, oprava miestnych cestných komunikácií, zriadenie centra trávenia voľného času pre mládež, zintenzívniť riešenie likvidácie chemického odpadu z Petrochemy Dubová - gudrónové jamy. Chcem vychádzať v ústrety občanom obce a riešiť problémy k ich spokojnosti.

Anton TRŇNIK, kandiduje v Osrblí

V ŽP pracuje od roku 1978, v súčasnosti vo valcovni bezvíkových rúr ako univerzálny frézar



Byť starostom v dnešnej dobe je neľahká záležitosť, napriek tomu som sa rozhodol kandidovať na starostu. V prípade zvolenia za starostu mojou prioritou bude:

- predovšetkým slúžiť občanom, vypočuť ich a byť im nápomocný,
- pokiaľ bude dostatok financií, dobudovať kanalizáciu v obci,

- byť nápomocný klubu biatlonu pri budovaní areálu,
- obnoviť činnosť kultúrneho domu pre účely kultúry v obci,
- pomáhať miestnym podnikateľom.

Všetko však závisí od finančných prostriedkov, nakoľko v našom štáte všade chýbajú. Aj napriek tomuto faktoru chcem slúžiť všetkým občanom a byť dobrým starostom.

Miroslav KRŠTENÍK, kandiduje v Predajnej

V ŽP pracuje od roku 1994, v súčasnosti v odbore riadenia kvality v profesii kontrolný robotník defektoskopie

- Priorit je veľmi veľa, ale hlavne zmenu prístupu obecného úradu k občanom, zlepšenie komunikácie na obidvoch stranách. Obnova a vyba-

venie obce v sebe zahŕňa nespočetné množstvo problémov, ktoré treba neodkladne riešiť, ako napr. narušenú statiku dvoch mostov, úpravu si vyžadujú obec-



né komunikácie, na Školskej ulici položiť zámkovú dlažbu, opraviť a zmodernizovať dom smútku, zatepliť materskú škôlku, doplniť vybavenie interiéru a exteriéru základnej školy, renovácia

kostola (prestrešenie a oprava schodov)... V sociálnej oblasti bude prioritou pomoc starým ľuďom a zdravotne postihnutým.

Pre mládež, ktorá nemá svoju klubovňu, budem presadzovať vytvorenie napr. fitness centra v nevyužitých priestoroch starej školy. Dôležité bude aj

opätovné založenie futbalového klubu a renovácia chátrajúcich športovísk, či vybudovanie nových – klziska. Vypracoval som projekt na založenie obecnej firmy, ktorá v začiatkoch počítala asi s dvadsiatimi zamestnancami, z radu dlhodobo nezamestnaných. V priebehu troch – štyroch rokov by firma mohla zamestnávať do stovky našich občanov. Ako som spomenul na začiatku, množstvo problémov v obci bude potrebné riešiť krok za krokom, v závislosti na ich dôležitosti, ale hlavne od finančných prostriedkov a príspevkov z európskych fondov.

Mgr. Ladislav KARDHORDÓ, kandiduje v Podbrezovej

V ŽP pracuje od roku 1981, v súčasnosti v personálnom odbore ako referent starostlivosti o zamestnancov

- Spokojného občana, dobre fungujúci obecný úrad, prosperujúcu obec. Radosť z toho, aby mladí mohli v obci zostať a starší videli obec rásť a prosperovať. Myslím si, že samospráva obce musí byť podnikavá a musí sa vedieť samostatne orientovať v tomto podnikateľskom prostredí. Môj volebný program sa zakladá na reálnom posúdení finančných



možností našej obce a zohľadnení možnosti získavania finančných a iných zdrojov pre plánované ciele. Budem sa držať dvoch základných pravidiel - zveľaďovať a šetriť. Zdroje na tieto plány musím získať z grantových fondov Európskej únie, spoluprácou so silnými ekonomickými partnermi, kde tým hlavným strategickým partnerom budú Železiarne Podbrezová a.s. Ďalej z podporných a sociálnych programov, ktoré garantuje štát a samospráva. Za správne považujem pokračovať v nadštandardne zabehnutej spolupráci nášho podniku ŽP a.s. v kultúrnych a športových projektoch s obecným zastupiteľstvom a súčasným starostom obce. Moje motto je: „Ja som tu pre občanov, nie občania pre mňa“.

PODUJATIA SA USKUTOČNIA POD ZÁŠTITOU PRIMÁTORA MESTA BREZNO Ing. Jaroslava DEMIANA

ARÉNA BREZNO, ŠLN 34

BOMBA V BREZNE



Kova

KOVA, s.r.o.,
976 32 Badin 3
autorizovaný predajca vozidiel
Opel, Chevrolet a Mazda
www.kovabb.sk



CHCEŠ AUTO?

Kúp si vstupenku a príď na koncert!!

19:00 h
VSTUPNÉ: od 8€

22. NOVEMBER

Michal
DAVID

VÝŤAŽOK

ZO VSTUPNÉHO POSLŮŽÍ NA ZAKÚPENIE ELEKTROLIEČEBNÉHO PRÍSTROJA NA MAGNETOTERAPIU S KOMPLETNÝM PRÍSLUŠENSTVOM PRE

NsP Brezno, n.o.



PREDAJNÉ MIESTA: TIK BREZNO
POKLADŇA MŠK V ARÉNE BREZNO
www.ticketportal.sk



Foto: I. Štubňa

Medzinárodná súťaž v informatike



iBOBOR



iBOBOR je medzinárodná informatická súťaž, ktorá vznikla v Litve v roku 2004 a rozšírila sa do ďalších krajín. Cieľom súťaže je podporiť záujem o informačné a komunikačné technológie u žiakov rôznych typov škôl a povzbudiť ich vo využívaní IKT aj pri uče-

ní. Symbolom súťaže sa stal usilovný, inteligentný a čulý bobor.

V minulom školskom roku sa súťaž uskutočnila aj v našich školách a získané skúsenosti sa prejavili v tohtoročných výsledkoch. Dňa 8. novembra 2010 mali možnosť tretiaci –

informatici Súkromného gymnázia ŽP preveriť svoje logické myslenie a vedomosti z oblastí informačných technológií v online súťaži iBOBOR v kategórii seniori. Z celkového počtu 80 bodov získali najviac Desana Daxnerová (71 b.), Milan Vlček (64,9 b.) a Marko Štefko (59,01 b.).

Dňa 9. novembra 2010 v online súťaži iBOBOR, v kategórii junióri, súťažili žiaci 1. a 2. ročníka obidvoch našich škôl. Naše súkromné gymnázium úspešne reprezentovali Erik Citterberg (69,34b.trieda 2.H), Ondrej Kosztolanyi (62,68 b. trieda 1G) a Andrej Vágner (56,02 b. trieda 2.H). Našu súkromnú strednú odbornú školu hutnícku s najväčším úspechom zastupovali žiaci Andrej Kňazovický, Andrej Macuľa a Miroslav Makovník (všetci z triedy 1.C), ktorí dosiahli rovnaký počet bodov 42,69. Úspešným súťažiacim blahoželáme a všetkým ďakujeme za účasť.

Mgr. Ľudmila Kroupová

Interaktívne tabule aj v našich školách Opäť šanca na zatraktívnenie vyučovania

(Dokončenie z 1. str.)

pozitívnej klímy v triede a radosti z učenia.

Týmto by sme chceli poďakovať Nadácii Miška Sotáka za poskytnutie finančných prostriedkov na nákup tohto inovatívneho moderného zariadenia a veríme, že nám pomôže skvalitniť a zefektívniť vyučovaci

proces v našich školách. Vysoko oceňujeme záujem tejto nadácie na modernizovaní technického vybavenia školy a atraktivizácii vyučovania a sme veľmi radi, že vyčlenila nemalé finančné prostriedky práve na nákup tohto, pre nás tak užitočného zariadenia.

Mgr. Magda Rusková

Čo prináša interaktívna tabuľa?

Čo získa učiteľ:

- radosť a nové nadšenie, zásadná zmena v spôsobe výučby,
- možnosť pripraviť si veci raz a použiť ich potom mnohokrát s možnosťou ľahkej úpravy,
- prispôbiť sa aktuálnej situácii v triede,
- zapojiť žiakov priamo do tvorby lekcií,
- zapojí a vtiahne žiakov priamo do deja,
- získa si ich rešpekt vďaka výnimočne efektívnemu a efektnému využitiu IKT.

Čo získa žiak:

- nadšenie a silnú motiváciu byť súčasťou živého diania v triede a pri tabuli,
- nové impulzy pre všetky zmysly,
- možnosť spoluvytvárať hodinu,
- odpadne mu nutnosť otrocky všetko opisovať,
- môže viac tvoriť a realizovať,
- možnosť lepšie spolupracovať s ostatnými,
- byť organickou súčasťou triedy a získavania informácií a poznatkov.

Plní Podbrezovan svoje poslanie?

Naše noviny nepretržite vychádzajú už 66. rok. Ako nástroj firemnej komunikácie už dávno neplnia len funkciu dialógu medzi zamestnávateľom a zamestnancami, ich poslaním je zároveň šíriť dobré meno, budovať vzťah, pocit spolupatričnosti a hrdosti na svoju firmu. Plní Podbrezovan svoje poslanie? Aby sme zistili vaše názory a pripomienky, využívame formu spätnej väzby. Môžete odpovedať anonymne, ale máte šancu zapojiť sa aj do žrebovania. V prípade, že vyplníte náš kupón, súťažíte o peknú cenu.

Čítate firemné noviny?

- Áno, pravidelne
- Len ak tam niečo konkrétne hľadám
- Občas
- Ani nie
- Vôbec

Nečítam ich preto, že:

- Nič zaujímavé tam nie je
- Neviem prečo
- Nemám čas
- Nechce sa mi

Ak noviny čítate, čo vás zaujíma najviac?

- Informácie z diania vo firme
- Šport
- Spoločenská rubrika
- Jedálny lístok
- Všetko za radom
- Je mi to jedno

Myslíte, že v Podbrezovane získate dostatok potrebných informácií?

- Áno
- Nie
- Čiastočne
- Neviem posúdiť
- Chýba mi tam niečo (uvítame, ak uvediete, čo)

Ktorú rubriku uprednostňujete?

- Výroba
- Kultúra
- Šport
- Reportáže
- Iné (budeme radi, ak uvediete)

Zapájate sa do čitateľských súťaží?

- Stále a do všetkých
- Občas
- Ak je to krížovka
- Ak sa týkajú histórie
- Nie

Ako hodnotíte grafickú úpravu novín?

- Som s ňou spokojný
- Nie je pre mňa dôležitá
- Páči sa mi
- Neviem posúdiť
- Chýba tomu niečo (uvítame, ak uvediete, čo)

Očislujte od 1 – 5 poradie, ktorým z oblastí nie je venovaná v novinách dostatočná pozornosť:

- Zo života spoločnosti
- Výrobné a technické články
- Reportáže
- Sociálna oblasť

Zdravie máš len jedno

Liečivé účinky gaššana jedlého

K jeseni neodmysliteľne patria jedlé gaššany. Viete, že sú nielen lahodnou pochúťkou, ale aj liekom? Obsahujú mnoho vitamínov, napr. B,E,K a majú aj vysoký podiel vitamínu C, ktorého množstvo je porovnateľné s množstvom v citróni. Gaššany obsahujú zinok, železo, horčík, fosfor, vápnik či draslík, ale aj tanín, ktorý je účinným antioxidantom a pôsobí protirakovinovo. Plody gaššanov majú pozitívny vplyv na vlasy, kožu ale aj žalúdok, srdce, mozog, reumatické ochorenia a krvný obeh. Konzumácia plodov pomáha vyplavovať jedy z pečene,

podporuje trávenie a keďže neobsahujú glukózu, sodík ani lepok, sú vhodné aj pre celiakov. Sú vhodnou potravínou pre ľudí trpiacich srdcovo – cievnyimi ochoreniami a vysokým krvným tlakom, pretože neobsahujú sodík. Gaššanom sa pripisujú aj priaznivé účinky pri málokrvnosti, vyčerpanosti, bolesti hlavy a chronickom kašli. Zároveň potláčajú únavu, nespavosť i depresiu a svojim zložením pomáhajú pri podpore imunity. Obsahujú len tri percentá tukov, takže si ich môžeme smelo dopriať. Čerstvé gaššany sú nízkokalorické, obsahujú 180 kalórií

na 100 gramov, čo znamená, že sú menej kalorické ako mandle, lieskové oriešky alebo ktorékoľvek sušené ovocie. Gaššany neobsahujú žiadny cholesterol a ani glutén, preto naisto z nich nepriberiete. Plody sú veľmi výživné, obsahujú 30 až 60 percent škrobu, 6 – 10 percent bielkovín. Údajne predchádzajú strate pamäti. Liečivé účinky majú aj listy a kôra. Listy sa používajú pri bronchitíde, astme, uľahčujú vykašliavanie hlienu, pôsobia protireumaticky. Z listov sa pripravuje macerát alebo nálev. Z kôry sa robí odvar, ktorý detoxikuje črevá, pôsobí proti hnačke a osvedčil sa pri krvácaní z tráviaceho ústrojenstva. (Internet)

Iné (budeme radi, ak uvediete čo)

A naopak, ktorej je venovaná väčšia pozornosť ako treba?

- Zo života spoločnosti
 Technické a výrobné články
 Reportáže
 Sociálna oblasť
 Iné (budeme radi, ak uvediete čo)

Dostávate Podbrezovan načas?

- Áno
 Ani nie
 Nie vždy
 Stále
 Občas

Ak nedostávate noviny načas, čo myslíte, prečo je to tak?

Myslíte, že sa úroveň novín zvyšuje?

- Jednoznačne
 Ani nie
 Áno
 Nie
 Nevieť posúdiť

Čítate Podbrezovan aj v elektronickej forme?

- Pravidelne
 Ani nie
 Áno
 Nie
 Ja nie, ale deti ho čítajú

Je v novinách niečo, načo sa vopred tešíte?

- Áno, sú tam také rubriky (napíšte ktoré)

- Ani nie
 Niekedy
 Nie

Je v novinách niečo, čo tam podľa vás nepatrí?

- Áno (napíšte čo)

- Ani nie
 Nie

Postrádate nejaké informácie v novinách?

- Áno (čo konkrétne?)

- Ani nie
 Nie

Máte pocit, že by sme sa mali zaoberať v súvislosti s novinami aj s niečím, čo tu spomenuté nebolo? Uvedte čo:.....

Myslíte si, že táto anketa poslúži ako spätná väzba?

- Jednoznačne
 Ani nie
 Áno
 Nie
 Nevieť posúdiť

Vyplnenú anketu pošlite do redakcie do 15. decembra 2010.

Pre tých, ktorí sa chcú dostať do zberovania:

Meno a priezvisko:

Prevádzkareň:

Telefónne číslo:

Vyplnený lístok s anketou pošlite do 15. decembra 2010 do redakcie Podbrezovan

ŽP GASTRO servis

Jedálny lístok 22. – 28. 11. 2010

Pondelok

Polievka: paradajková s ryžou, pečivo
 Pečená krkovička, kyslá kapusta, knedľa
 Kuracie soté s ananášom, ryža, šalát
 Varená brokolica, kôprová omáčka, zemiaky
 Pestrý cestovinový šalát
 TOP šalát s kuracím mäsom, pečivo
 Pečené buchty so slivkovým lekvárom, kakao
 Celozrná bageta šunková so šalátom (šunka, uhor. šal., paprika, paradajka, šalát konz.)
 Pečený bôčik s masťou a cibuľou, pečivo

Utorok

Polievka: šošovicová s kyslou kapustou, pečivo
 Hydinové ražniči, zemiaky, šalát
 Sviečková hovädzia pečenka, cestovina
 Dusené kurča so slivkami, ryža
 Šalát fazuľový so šalámou a chrenom, pečivo
 Pórový náky, paradajkový šalát
 Muffiny s čokoládou, kakao
 Bageta indická (kur. šunka, ster. uhorky, červ. kapusta, syr, maslo, horčica, pikantný dressing)
 Vyprázaný brav. rezeň so sezamom, pečivo

Streda

Polievka: cesnaková s haluškami, pečivo
 Peč. kuracie stehno, zeleninová ryža, šalát
 Hutnícke bravčové stehno, knedľa
 Fliacky s kapustou
 Surové tajomstvo, pečivo
 Hovädzie dusené na vinohrad. spôsob, zel. obloha
 Žemľovka s tvarohom
 Bageta s kuracím mäsom (kur. mäso, hláv. šalát, kukurica, kapia, pikantný dressing)
 Pečené kuracie stehno vykostené, pečivo

Štvrtok

Polievka: držková, pečivo
 Brav. mäso na rasci, tarhoňa, šalát
 Vyprázaný morčací rezeň ovčiarisky, zem., šalát
 Zemiakové placky plnené mäsom
 Parížsky šalát, pečivo
 Zapekaná brokolica s tofu
 Bryndzovníky
 Celozrná bageta Apetito (šunka, ster. uhorky, kapia, pór, čínska kapusta, syr, dressing)
 Vyprázaný karbonátok, pečivo

Piatok

Polievka: karfiolová, pečivo
 Maďarský hovädzí guláš, knedľa
 Podtatranský plnený brav. rezeň, ryža, šalát
 Ryba na vidiecky spôsob, zem., šalát
 Mrkvový šalát s broskyňami
 Zapekané sój. papriky, zeleninová obloha
 Palacinky s marhuľovým lekvárom a orechmi
 Bageta gurmán (lahôdkové kare, steril. uhorky, vajce, maslo, horčica)
 Vyprázané kuracie stehno v cestičku, pečivo

Sobota

Polievka: hrachová so šalámou, pečivo
 Bravčová krkovička na cesnaku, zem., uhorka

Nedeľa

Polievka: kelová so zemiakmi, pečivo
 Kuracie soté na paprike, cestovina

Jedálny lístok 29. 11. – 5. 12. 2010

Pondelok

Polievka: furmanská, pečivo
 Tatranské azu, opek. zemiaky, šalát
 Zbojnícke kuracie stehno, tarhoňa, šalát
 Cestovina s brokolicou a smotanovou omáčkou
 Švajčiarsky šalát s tofu, pečivo
 Údené mäso, dusená kyslá kapusta
 Kakaové osie hniezda, kakao
 Bageta čínska (šunka, paradajka, ster. uhorky, čínska kapusta, mrkva, čínsky dressing)
 Vyprázaná ryba, pečivo

Utorok

Polievka: mrkvová s póróm, pečivo
 Sviečková hovädzia pečenka, knedľa
 Morčacie prsia plnené nivou, ryža, šalát
 Zemiakovo-bryndzové pirohy so slaninkou
 Karfiol.-kukuricový šalát s cesnakom, pečivo
 Kuracie prsia s plnkou, zelen. obloha
 Maxi buchta s orech.-višňovou náplňou, vanil. krém
 Celozrná bageta šalámová so šalátom (šaláma, uhor. šalát, paprika, paradajky, šalát. konz.)
 Údená krkovička, pečivo

Streda

Polievka: fazuľová kyslá, pečivo
 Bravčový perkelt, cestovina
 Vypráž. kuracie stehno, zem. kaša, kompót
 Kľuzská kapusta
 Šalát sójový s údenou rybou, pečivo
 Zemiakový paprikáš, paradajkový šalát
 Hanácke koláče, kakao
 Bageta s pikantným mäsom (pikantné brav. mäso, hláv. šalát, paradajky, paprika, dressing)
 Pečené kačacie stehno, pečivo

Štvrtok

Polievka: roľnícka, pečivo
 Brav. rezeň s pečenu, ryža, šalát
 Pečené kačacie stehno, červ. kapusta, knedľa
 Pizza hawaii
 Horehronský syrový šalát, pečivo
 Bravčové mäso dusené s kelom
 Rezance s orechmi
 Bageta moravská (moravské mäso, uhorka šalát., maslo, horčica, syr, kapia, pikantný dressing)
 Plnená sekaná pečenka, pečivo

Piatok

Polievka: gulášová, pečivo
 Vyprázaná ryba, zem. šalát s majonézou
 Maďarský hovädzí guláš, cestovina
 Tortelíny so šunkou, syrová omáčka
 Šalát pekinský so šunkou, pečivo
 Kuracie rezančeky, dus. fazuľka s baby mrkvou
 Zemiakové knedličky jahodové so strúhankou
 Celozrná bageta šampiňón. so šunkou (šunka, šampiňóny, vajcia, syr, čínska kapusta, kukurica, dressing)
 Vyprázaný bravčový rezeň, pečivo

Sobota

Polievka: zeleninová s rajbaničkou, pečivo
 Kuracie stehno na smotane s hlivami, knedľa

Nedeľa

Polievka: goralská pečivo
 Prírodný bravčový rezeň, ryža, šalát

Takmer denne sa z médií sypú informácie o rozličných negatívnych činoch, priestupkoch alebo trestných činoch, napr. **Starosta mal napadnúť poslancu**. – **Stopárku mali zavraždiť traja muži**. – **Dvojica sa mala vlámať do pivnice, odkiaľ mala ukradnúť potraviny**. – **Podľa obžaloby mal prijať úplatok**. Na mnohých takéto výpovede pôsobia rušivo nielen pre obsah, ale aj pre ich formuláciu. Príčinou je sloveso **mať**, ktorým sa vo väčšine prípadov chce vyjadriť, že nejaká osoba alebo osoby sú podozrivé zo spáchania činov (deliktov), ktoré sa zatiaľ nedokázali. Je tu sloveso **mať** namiesto?

Sloveso **mať** sa v slovenčine uplatňuje ako mnohovýznamové sloveso so základným významom „byť vlastníkom, vlastniť“, napr. **mať byť, mať na predaj, mať sestru, mať tituly**, ako aj v ďalších významoch

Na slovičko

(Krátky slovník slovenského jazyka, 2003, ich uvádza 11 – porov. na <http://slovniky.juls.savba.sk>). Sloveso **mať** sa ďalej uplatňuje ako modálne sloveso vyjadrujúce nevyhnutnosť, potrebnosť, povinnosť, napr. **mám sa veľa učiť**, možnosť konať dej, napr. **čo mám robiť?**, blízkosť, pravdepodobnosť uskutočnenia, napr. **má prísť o chvíľu**, podmienenosť, napr. **máš prísť neskoro, radšej nechod**, cudziu mienku, napr. **to má byť vedúci**. Sloveso **mať** vystupuje aj vo funkcii tzv. limitného slovesa, napr. **malo ho zadusiť** (t. j. išlo ho zadusiť, skoro ho zadusilo), či existenciálneho slovesa, napr. **talent má po matke**.

Sloveso **mať** má teda v slovenčine bohatú sémantickú škálu, ale domnienku, predpoklad, pravdepodobnosť realizácie deja pomenovaného neurčitkom príslušného slovesa, ktoré majú vyjadrovať výpovede vybrať ako príklady z publicistiky, nevyjadruje. Navyše

v textoch, kde sa sloveso **mať** vyskytuje aj v iných významoch, napr. vo význame potrebnosti, povinnosti, môžu takéto výpovede pôsobiť nejasne až mátačo. Slovné spojenia ako **mal napadnúť, mali zavraždiť, mala sa vlámať, mala ukradnúť, mal prijať úplatok** sú cudzieho pôvodu, dostali sa k nám z češtiny a do nej z nemčiny. V slovenčine sa daný význam vyjadruje pomocou častíc **údajne, vraj** – **údajne/vraj napadol, údajne/vraj zavraždili, údajne/vraj sa vlámala...**, ale aj iným spôsobom. V spravodajstve by sa informácie o podozrivých, zatiaľ nedokázaných alebo nevyšetrených trestných činoch mali formulovať tak ako predtým, než ich „ovládlo“ sloveso **mať**: **Starosta údajne napadol poslancu**. – **Stopárku podľa vyšetrovateľov zavraždili traja muži**. – **Je podozrenie, že dvojica sa vlámala do pivnice, odkiaľ**

ukradla potraviny. Ak je niekto obvinený alebo obžalovaný, výraz **údajne** či **vraj** nie je potrebný: **podľa obžaloby prijal úplatok; sú obvinení (obžalovaní) z vraždy (z krádeže), sú obvinení (obžalovaní), že zavraždili (ukradli)**. Novšie sa objavujú formulácie, kde sa k tvarom slovesa **mať** pridáva častica **údajne**, napr. **údajne sa tam mal vyskytovať s osobami z podsvetia; jedna z obcí, kde sa mali údajne ovplyvňovať voliči**. Takéto formulácie ešte väčšmi preukazujú nevhodnosť používania slovesa **mať** vo významo domnienky. O tom, že používanie slovesa **mať** vyznieva neraz nezmyselne, svedčí istá reportáž o neúspešnom pokuse ženy ukončiť život skokom z mosta, v ktorej redaktor ukázal na moste jej tašku s komentárom: „**Táto taška mala patriť žene pokúšajúcej sa o samovraždu**.“

Silvia Duchková
Jazykovedný ústav L. Štúra SAV

Fantázii sa pri príprave jedál medze nekladú, musíte však vedieť čo k čomu servirovať. Vynikajúcimi doplnkami v zimnom období sú zavárané, či sušené produkty nielen z vlastných záhradiek. Hlavne mladým gazdinkám, ale aj v kuchyni zdatnejším mužom bola určená Výstava zaváranín a sušených plodov, ktorej 7. ročník zorganizovali vo svojich klubových priestoroch 9. – 12. novembra členky Jednoty dôchodcov z Podbrezovej. Prišli však aj rovesníci, ktorí sa chceli niečomu podučiť, či odkukať dobré nápady. Oboznámili sa tu nielen s rôznymi spôsobmi zavárania, ale aj s pravidlami, ktoré treba dodržiavať pri kombinovaní rôznych druhov



ZAVÁRANINY A SUŠENÉ PLODY



surovín a nálevov. O tom, že chuť podporujú všetky naše zmysly, návštevníkov presvedčili šesťnásti vystavovatelia. Ich komory skrývajú poklady, ktoré lahodia nielen oku, ale veľmi ťažko sa odoláva nutkaniu ochutnať ich. O prehliadku sušených i zaváraných hřibov, rôzne druhy šalátov, koreňovej zeleniny v sladkokyslých i slaných nálevoch, sušené papričky, orechy, kompóty..., doplnené jesennou kvetinovou výzdobou, drevnými a keramicnými nádobami na uskladnenie či spracovanie, bol zo strany verejnosti veľký záujem.

(vk + foto)



MIKULÁŠSKE PREDSTAVENIE

pre deti zamestnancov ŽP a.s. sa uskutoční 12. decembra o 13. hod. v Dome kultúry ŽP v Podbrezovej. Deti vo veku od štyroch do dvanástich rokov si budú môcť pozrieť predstavenie najobľúbenejšej a najznámejšej rozprávky

„SNEHULIENKA A SEDEM TRPASLÍKOV,“

v podaní hercov Divadla J. G. Tajovského zo Zvolena. *Zájemcovia o predstavenie sa môžu prihlásiť do 1. decembra do 10. hodiny na sekretariátoch prevádzkarní a odborných útvarov. Následne sekretariáty do 2. decembra nahlásia personálnemu odboru počty detí. Nahlasujte len deti, ktoré spĺňajú dané kritérium, vstupenky budú zadarmo, ich hodnota bude zdaňovaná podľa platných predpisov 19 percentnou daňou.*

Spomienky



„Dotkli srdce, ktoré sme tak milovali, klesli ruky čo pre nás pracovali, zhasli oči, stíchol hlas, vďaka ti otecko za všetkých nás.“

Dňa 29. novembra uplynie jeden rok odvetdy, ako nás navždy opustil milovaný manžel, otec a starý otec

Juraj KOHÚTIK z Dolnej Lehoty.

S láskou spomínajú manželka, deti s rodinami, súrodenci a ostatná rodina

„Tá rana v srdci bolí a zabudnúť nedovolí. Prázdný je dom, smútok v ňom, zostala nám len bolesť a spomienka v ňom.“

Dňa 29. novembra 2010 uplynie sedem rokov, čo nás navždy opustil náš drahý manžel, otec, starý a prastarý otec



Vojtech REIS z Brezna.

S láskou a úctou spomínajú manželka Mária a dcéry s rodinami



Dňa 3. decembra uplynie rok odvetdy, ako nás navždy opustil milovaný manžel, otec a starý otec

Ivan ĎURICA z Valaskej.

S láskou spomínajú manželka a deti s rodinami

FOLKLÓRNY SÚBOR MOSTÁR

SLÁVNOSTNÝ PROGRAM pri príležitosti 55. VÝROČIA ZALOŽENIA

19.11. 2010 ...1.premiéra... 17:55
20.11. 2010 ... 2.premiéra... 17:55
17.12. 2010 ...repríza... 17:55

Vstupné: 5 EUR
Predpredaj vstupeniek: TIK Brezno, tel. 048/611 4221

MESTSKÝ DOM KULTÚRY BREZNO

S viceprezidentom Futbalového oddielu ŽP Šport, a.s., Ing. Vladimírom Sotákom ml.

Čo priniesla jeseň

Ako hodnotíte plnenie stanovených cieľov v II. lige?

- V jeseni sme sa zamerali na mužstvo dospelých, kde jednoznačným cieľom súťažného ročníka



Ako sa vám darilo na tomto poli?

- Mládež vo všetkých kategóriách predvážala v prvej polovici ročníka vynikajúce výkony a dosiahla veľmi dobré výsledky, o čom svedčí aj

je postup do I. ligy. Vychádzali sme z kvality hráčskeho kádra, realizačného tímu a podmienok, ktoré vytvárajú Železiarne Podbrezová a.s. Neuspokojujeme sa so 4. miestom po jesennej časti a taktiež výkony tímu v niektorých zápasoch nespĺnili naše očakávania. Nedokázali sme bodovať s papierovo slabšími súpermi a využiť potenciál posilneného kádra. V Slovenskom pohári mužstvo predviedlo veľmi dobré výkony, vrátane posledného zápasu s Nitrou, avšak táto súťaž pre nás nebola prioritou.

Podbrezovský klub je známy širokou mládežníckou základňou – liahňou nádejných futbalových talentov z Horehronia.

umiestnenie jednotlivých družstiev vo svojich súťažiach. Starší dorast, nazývaný aj výkladnou skriňou našej mládežníckej základne - po jesennej časti obsadil v najvyššej slovenskej súťaži 4. miesto a jeho výsledky sa odzrkadľujú aj v záujme reprezentačných trénerov o podbrezovských dorastencov – dvaja sú náhradníkmi U 19 a dvaja z kategórie dorastu odišli na reprezentačný zraz.

Aké zmeny plánujete na hráčskom či trénerskom poste pred jarnou časťou súťaží?

- Zásadnou zmenou je nástup Michala Budovca, doterajšieho koordinátora mládeže, na post manažéra Futbalového oddielu ŽP Šport, a.s. Zároveň sme sa



Družstvo mužov ŽP Šport Podbrezová prezimuje na 4. mieste druholigovej tabuľky s 26 bodmi, za lídrom FK Spišská Nová Ves zaostáva o päť bodov, štyri ho delia od druhého Sokola Dolná Ždaňa a bod od tretieho Baníka Ružiná.

dohodli na ukončení spolupráce s doterajším trénerom družstva dospelých Raffaele Quarantom, s ktorým však ostávame v kontakte, nakoľko sa zapojí do celo-

svetového projektu Inter Campus. Jeho nástupcom sa stáva od 1. januára 2011 bývalý hráč a tréner ŽP Šport Jaroslav Kentoš. Zmeny hráčskeho kádra budú pripra-

vované do konca kalendárneho roka tak, aby do prípravy začiatkom januára nastúpilo mužstvo už kompletne.

(vk)

Pretekári Oddielu bežeckého lyžovania a biatlonu ŽP Šport, a.s., po letnej sezóne



Manažéra a trénera oddielu Mariána Kazára sme sa opýtali:

Ako hodnotíte tohtoročnú letnú sezónu?

- Bola najúspešnejšou za posledné roky. Po hodnotení Slovenského zväzu biatlonu (SZB) sme sa z klubov opätovne



čieková, v kateg. B - V. Kubacká a D. Niňajová, z mužov kateg. A - P. Ridzoň a zo žiakov D. Peťko, A. Harčáriková, L. Janíková, M. Brezina a A. Harčárik.

prebojovali na prvé miesto so ziskom 11 551,2 bodu, za nami skončili - Osrblie (8718,99 b.), Vyhne (6605,29), Čierny Balog (4840,98). V žiackych kategóriách a u seniorov sme skončili prví a u juniorských druhí. Rozšírili sme si zbierku víťazstiev - pribudli tri tituly majstrov SR a dve prvé miesta v kateg. žien A (v nej neboli udeľované tituly), o šesť druhých a desať tretích miest.

Ktoré individuálne výsledky prispeli k prvenstvu?

- Na domácich a zahraničných šampionátoch vynikali - dorastenky A. Hôrčíková a K. Kupcová, z dorastencov R. Michalovský a M. Kvačkaj, v kateg. žien A - V. To-

chov klubu prispel náš bývalý člen M. Kazár, v súčasnosti pôsobiaci vo VŠC Dukla Banská Bystrica, ktorého výkony posúvajú latku nášho snaženia v príprave mládeže vždy vyššie. Ved po zisku dvoch zlatých a jednej bronzovej medaily na otvorených Majstrovstvách Európy v letnom biatlone - krose a kompletnej medailovej zbierke z Majstrovstiev sveta v letnom biatlone na kolieskových lyžiach, sa stal historicky najúspešnejším letným biatlonistom SZB. Matej bol 5. novembra prijatý starostkou obce Predajná Ing. Tatianou Čontofal-skou, ktorá mu v mene obecného zastupiteľstva poďakovala

Prví v hodnotení slovenských klubov

za dosiahnuté výsledky v letnej sezóne. V konečnom hodnotení IBU CUP v krose P. Ridzoň, J. Pastuchová a V. Točeková skončili vo svojich kategóriách na 2. miestach, A. Hôrčíková bola 8.

Beh do vrchu bol poslednou akciou sezóny. Bol úspešný?

- Uskutočnil sa v rámci Slovenského pohára pod názvom „Chod ako môžeš“ a bol posledným testom prípravy na nasledujúcu zimnú sezónu. Pri porovnaní s minuloročnými výsledkami všetci pretekári zaznamenali lepšie bežecké výkony. Najväčší zostup urobila Lucia Janíková. Preteky sa konali 6. novembra na 3700 m trati, s prevýšením 600 m, štartom v kameňolome (820 m.n.m) a cieľom chaty pod Náružím - Červenec (1420 m.

n.m). V jednotlivých kategóriách obsadili žiacky 2. miesto L. Janíková, 4. K. Janíková, 7. K. Kazárová a 9. Z. Longauerová, žiaci 4. M. Brezina, 5. M. Janík, 11. D. Peťko a 12. T. Logauer. V kategórii dorastencov obsadili pretekári COP SG ŽP - 3. miesto M. Kubaliak, 4. T. Hasilla, 6. M. Šíma, 10. O. Švantner, 16. P. Seifert, 17. J. Fendek a 19. M. Kupec. V kateg. ženy do 35 r.: zvíťazila J. Pastuchová, 6. bola A. Hôrčíková a 7. J. Dančíková (ŽP Informatika), nad 35 rokov 7. D. Bartalská - Niňajová, muži nad 60 r.: 5. J. Frgelec.

Ako bude pokračovať príprava na zimu?

- Kondičnú a technickú prípravu sme trénovali po celý rok - cezpoňny beh, imitácie, bicykel,

kolieskové lyže, vysokohorská turistika. Zimná príprava bude pokračovať podľa poveternostných podmienok a prebiehať bude v domácich podmienkach, v Lomnistej doline, na Skalke, Štrbskom Plese, v Osrblí a na strelnici v Predajnej. Samozrejme, okrem reprezentantov SR - O. Švantnera, R. Michalovského, A. Hôrčíkovej, M. Kupca, P. Seiferta a O. Kosztolániho, ktorí pocestujú s reprezentačnými družstvami za snehom.

Pretekári budú musieť svoje zaradenie do reprezentácie ešte potvrdiť v Slovenskom pohári, ktorý bude zároveň aj medzinárodným podujatím. Kedy a kde sa uskutočnia?

- Nomináčné preteky budú 29. - 30. decembra 2010 a 15. - 16. januára 2011 v Osrblí. Naš oddiel sa však bude ako spoluorganizátor podieľať na 3. kole Slovenského pohára žiakov, ktoré sa uskutočnia 29. - 30. januára 2011 v Predajnej.

Vynikajúce výsledky tohto oddielu by neboli možné bez podpory najväčšieho garanta - Železiarní Podbrezová a.s., materskej športovej organizácie - ŽP Šport a.s., Súkromného gymnázia ŽP a SZB. Do nastupujúcej zimnej sezóny prajeme našim športovcom dobré tréningové podmienky a výsledky na domácich i zahraničných pretekoch.

(vk)

